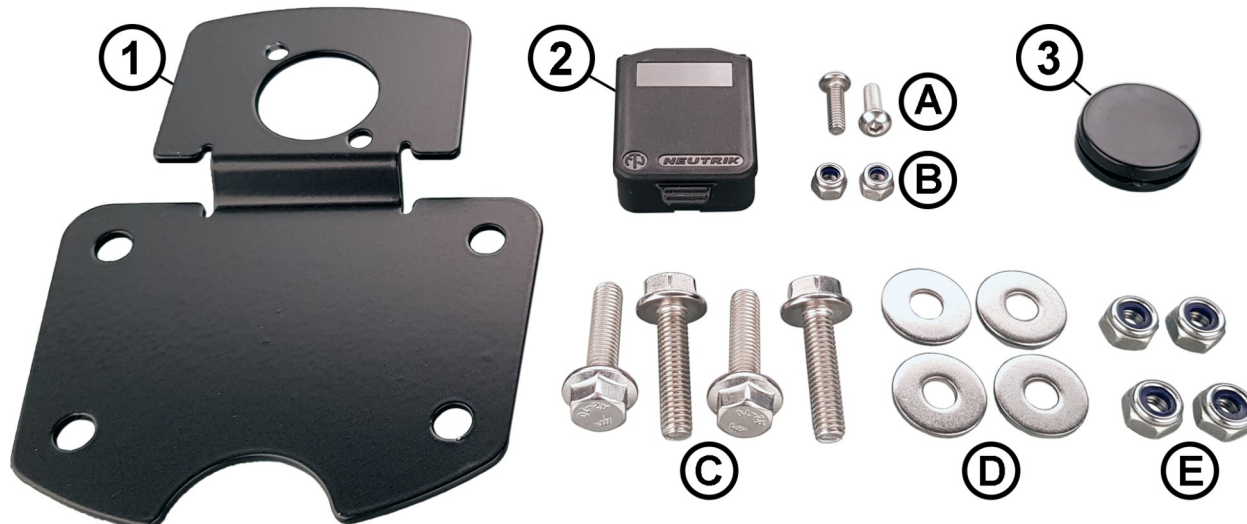


Artikel-Nr.: 60505

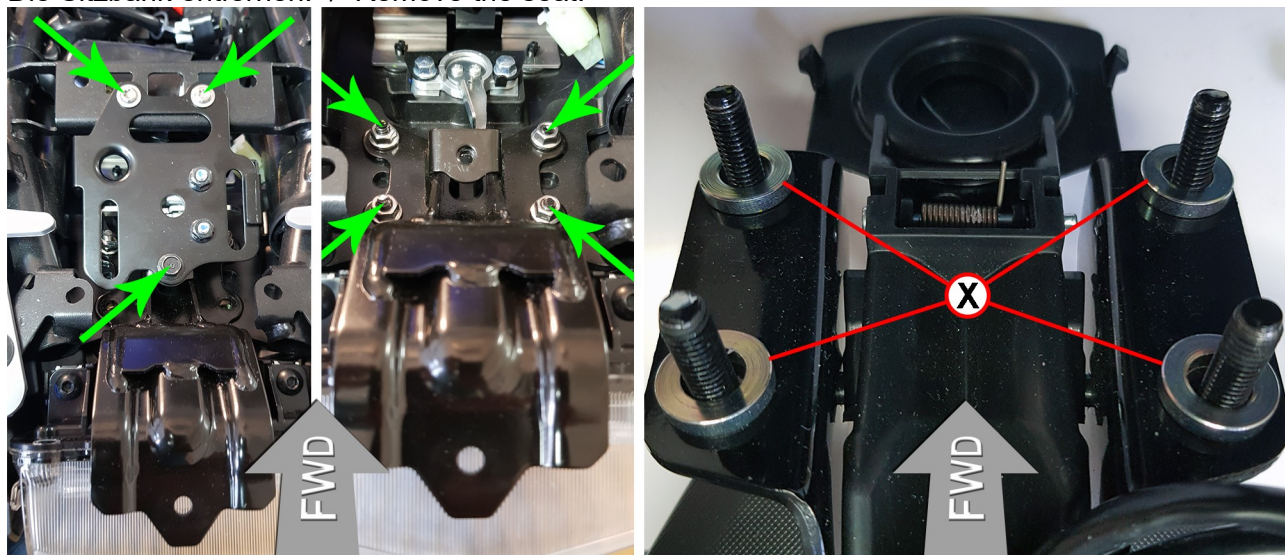
MT-125 – Fenderless Heck mit Sitzbankschloßabdeckung

Set:



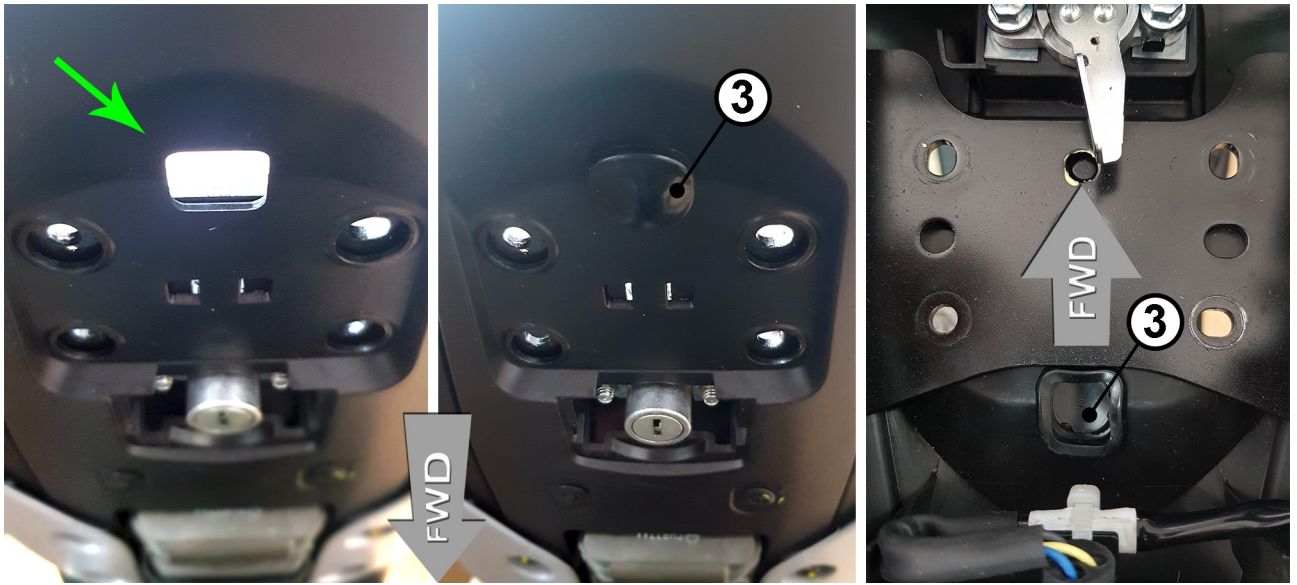
Montage / Assembly:

Die Sitzbank entfernen. / Remove the seat.

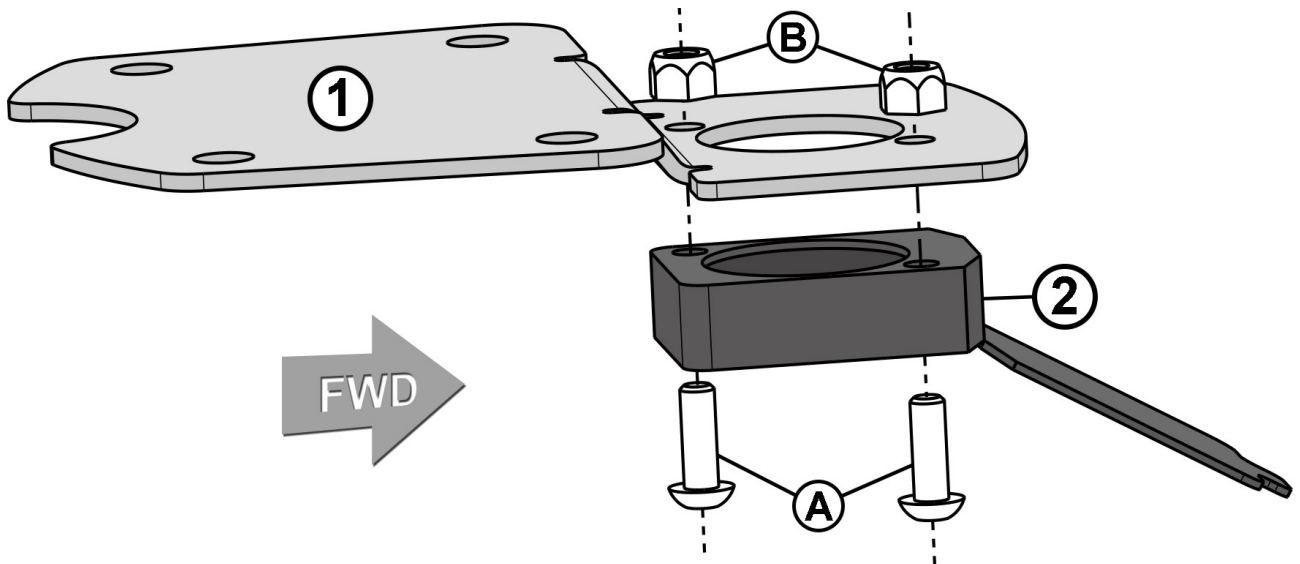


- DE**
- Die markierten Schrauben lösen und die „Schloss-Trägerplatte“ entfernen.
 - Die rechte hintere Seitenverkleidung lösen, um die Kabel von Blinkern und Nummernschildbeleuchtung zu trennen. Die markierten Muttern lösen und die komplette Heckabdeckung nach unten abnehmen.
 - Die Distanzscheiben (X), die mit der Heckabdeckung verschraubt waren, werden zur Montage der Kedo-Heckabdeckung benötigt.

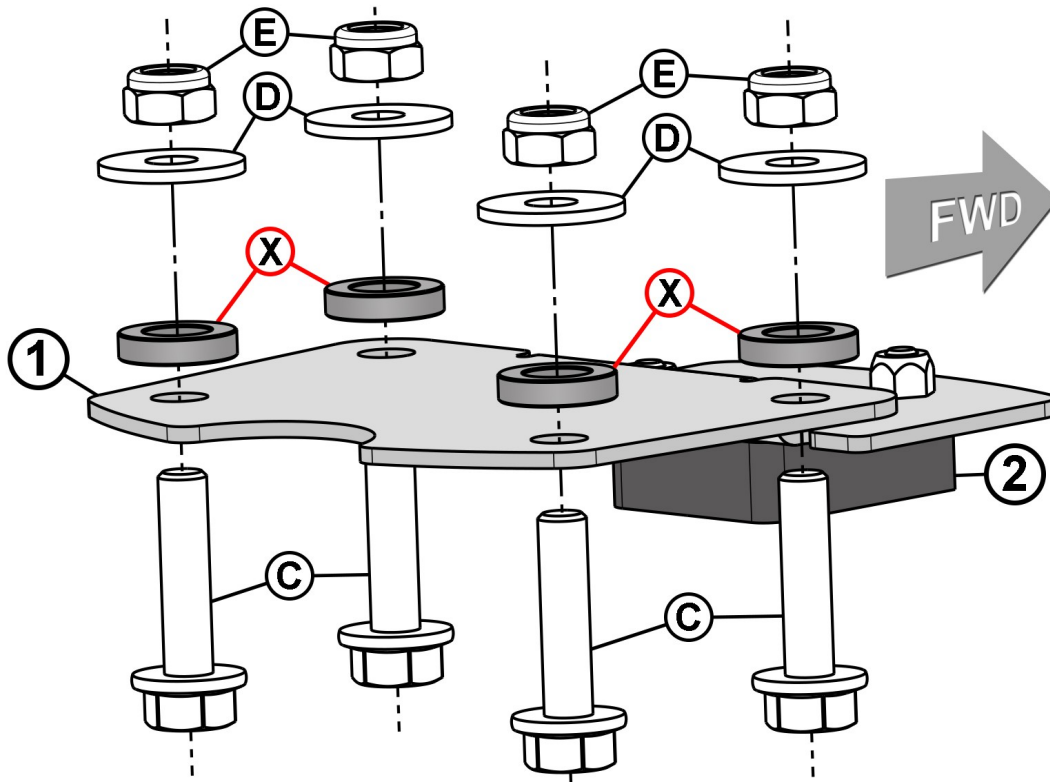
- EN**
- Loosen the marked screws and remove the "lock support plate".
 - Loosen the right rear side panel to disconnect the indicator and number plate light cables. Loosen the marked nuts and remove the complete rear cover downwards.
 - The spacers (X), which were screwed to the rear cover, are needed for fitting the KEDO-rear cover.



- (DE)** Die Kabeldurchführung unter dem Heck wird mit der mitgelieferten Gummitülle **(3)** verschlossen. Bei Nutzung des Kedo-Blinkerhalters (*Artikel: 60506*), kann die Gummitülle vorsichtig mit einem entsprechenden Loch oder Schlitz versehen werden.
- (EN)** The cable grommet under the rear is closed with the rubber grommet **(3)** supplied. When using the Kedo indicator bracket (*item: 60506*), the rubber grommet can be carefully provided with an appropriate hole or slot.

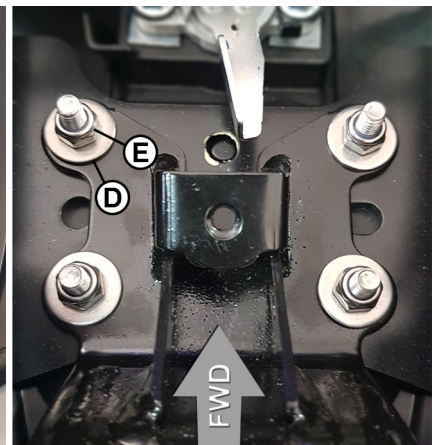
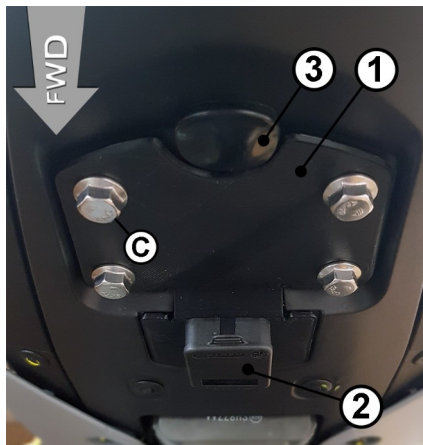


- (DE)** Die Schlossabdeckung **(2)** wie gezeigt unter die Abdeckplatte **(1)** schrauben.
- (EN)** Screw the lock cover **(2)** under the cover plate **(1)** as shown.



DE Die vorbereitete Abdeckplatte (1) zusammen mit den OEM-Distanzscheiben (X) und den Schrauben (C) analog zur OEM-Hinterradabdeckung von unten unter das Heck halten und von oben mit den mitgelieferten U-Scheiben (D) und den Muttern (E) verschrauben.

EN Hold the prepared cover plate (1) together with the OEM spacers (X) and the bolts (C) analogous to the OEM rear wheel cover from below under the rear and screw it from above with the supplied washers (D) and the nuts (E).



DE Anschließend wird die „Schloss-Trägerplatte“ und die Sitzbank wieder montiert.

EN Subsequently, the "lock support plate" and the seat bench are mounted again.



DE Der passende Blinkerhalter (Artikel-Nr: 60506) wird einfach an den beiden hinteren Befestigungspunkten mit verschraubt.

EN The matching indicator bracket (item no.: 60506) is simply screwed onto the two rear attachment points.